

# SALOU

SETMANA  
SEMANA  
SEMAINE  
WEEK  
WOCHE

Núm. 171 Segona època  
Divendres, 9 de febrer de 1996

SEMANARIO INDEPENDIENTE

EDITA:

Salou Setmana s.l.

DIRECTOR:

Ramon Lamas

REDACCIÓ I PUBLICITAT:

Passeig 10, 1er pis

Tel., i correu: 35 34 32 - Fax: 35 27 02

DEPOSIT LEGAL T-404-94

IMPRESSIÓ:

S.G. 2001 S.A. - Telèfon 307 60 04 - Barcelona



## CINCO MIL QUILOS DE PAPEL...

...que se dice pronto, cinco mil kilos: los que cayeron el pasado sábado, día 3 sobre los miles de personas que se concentraron en la calle Barcelona para el acto que ha pasado a ser el central y más atractivo de la FESTA MAJOR D'HIVERN de Salou, el COSO BLANCO.

Un acto que, año tras año, agrupa niños y viejos, jóvenes a cien y parejas que se abrazan bajo el diluvio de papel, salouenses y visitantes de cerca y de lejos, todos en franca camaradería, derrochando alegría y buen humor, entregados a la inocente perrería de "agredir" al de al lado confetti en mano.

La FESTA MAJOR se ha consolidado, presenta un programa muy amplio de actividades que dan cancha a casi todo el mundo y, lo que es más importante, moviliza personas que, en función de la especial configuración urbana y social de Salou, permanecen relativamente alejadas del centro y ajenas a buena parte de los acontecimientos o actos que organiza el Ayuntamiento que, en general, se desarrollan en lo que, quizás con no muy buen criterio, se denomina precisamente "el centro" del pueblo.

Más de cinco mil kilos de droga eran depositados, mientras la fiesta cobraba brío, en las proximidades del puerto y, por suerte, iban a parar al mejor depósito posible para este tipo de mercancías, el de la Guardia Civil.

Y una "bomba" de doce mil kilos (léase millones) caía el viernes, 2, cuando los salouenses se aprestaban a entrar en la recta final: "Un gran complejo hotelero y comercial junto a Port Aventura", abría el Diari de ese día: los comerciantes se suben por las paredes y los hoteleros no lo ven con malos ojos.

La vida está tejida con muchos y diversos hilos...



**Tempi artesanal**

Servicio especializado para bares, restaurantes, pizzerías y las mejores tiendas. Luiggi Nicosiano (Dir. Comercial)

Av. Diputación, 138 ☎ 35 24 70  
(Ctra. Salou-Cambrils) VILAFLORTUVA

**McDonald's**

TARRAGONA  
Rambla Nova, 44  
Tel. 22 63 07

SALOU  
Passeig Jaume I, 22  
Tel. 35 04 00

**L'ESTANC**

PROMOCIÓ FEBRERO/96  
DEL 1 AL 29 ACUMULABLE

Por la compra de:

200.000 Ptas en tabaco .....	1 CHANDAL
150.000 Ptas en tabaco .....	1 CESTA PICNIC
125.000 Ptas en tabaco .....	1 PLANCHA VIAJE
100.000 Ptas en tabaco .....	1 MAQ. AFEITAR (COCHE)
80.000 Ptas en tabaco .....	1 TOALLA BAÑO
60.000 Ptas en tabaco .....	1 PETATE
50.000 Ptas en tabaco .....	1 RELOJ DESPERTADOR
40.000 Ptas en tabaco .....	1 JUEGOS BOLIGRAFOS
30.000 Ptas en tabaco .....	1 LINTERNA
20.000 Ptas en tabaco .....	1 CAMISETA
10.000 Ptas en tabaco .....	1 ENC. ELECTRONICO

PROMOCIÓ LIMITADA A EXISTENCIAS

Carles Buigas, 7 ☎ 38 35 84

**Central Park**  
AREA DE RESTAURACIÓ

APARTIR DEL  
15 de febrero  
ABIERTO TODO EL AÑO

Carles Buigas, 13-15

**La Spezia** PIZZERIA  
**Canina Mariachi**

**Floca Pastisseria**  
**Carbonell**  
Salou - La Pineda

PAPELLETES - OBERTURA  
**PLAYAMERO**  
OBERT TOT L'ANY  
Gavina, s/n ☎ 35 14 78

**AKROPOLIS**  
RESTAURANT OBERT

Terrer, 2 Edif. Concun ☎ 38 06 96

**Restaurante Regente**

PARKING GRATUITO  
Veu en el interior nostres ofertes de menús, variables.

Levante, 7 (esq. C. del Mar) ☎ 35 07 07

**GRUPO VITALICIO SEGUROS**

Registro nº 5031  
Mayor, 2 ☎ 35 24 05

**ds** derk snijders IMMOBILIARIA

OPORTUNIDADES

- Piso de 3 dorm., 2 baños, comedor-salón 25 m2, cocina equipada, con despensa y patio exterior, calefacción en todas las habitaciones. Junto a C. Barcelona ..... 9.975.000 ptas.
- Vivienda de 3 dorm., baño y aseo, cocina-office, gran terraza, con plaza de parking mismo edificio. Zona Ayuntamiento ..... 9.975.000 ptas.

Jaume I, 10 ☎ 35 27 81

"amb una inversió de 1.746 milions, diverses obres en execució estan transformant serveis, equipaments i infraestructures".



## ES COMPLETA CARLES BUIGAS

Un cop executada la primera fase de les obres d'urbanització de l'avinguda de Carles Buigas, en el tram des del carrer de Saragossa fins al d'Amposta, es duen a terme ja els treballs de la segona fase del projecte en l'àmbit comprès entre el carrer d'Amposta i el del Vendrell. Com en la primera fase, l'obra consisteix en la renovació i adequació de tots els serveis, com la xarxa de clavegueram, subministrament d'aigua, i pluvials, instal·lació de nou enllumenat, reposició del paviment, col·locació de nou arbrat conservant l'existent, i col·locació de nova senyalització urbana. Aquestes obres suposen una inversió de 98'2 milions de PTA.

## EN MARXA I A BON RITME LES OBRES DE CONSTRUCCIÓ DEL COLLECTOR DE LES AIGÜES PLUVIALS

Per tal de donar sortida als cabals d'aigua de pluja que provenen de la conca vessant i s'acumulen a la plaça d'Europa i les seves immediacions, s'està construint un gran col·lector que facilitarà l'evacuació i drenatge d'aquestes aigües directament a mar. Les obres, que són finançades per la Generalitat mitjançant la Junta d'Aigües, amb una inversió de quasi 600 milions, és previst que estigui enllestides per Setmana Santa.



Tot plegat quasi 1.700 metres de canalització capaç d'evacuar 20m3 d'aigua per segon en el seu tram final, i que recollen 4 boques i diversos escosells. El canal es dividit en quatre trams i el principal baixa des de l'autovia de Vila-seca i transcorre pel carrer de Saragossa fins el de Colon.



SALOU ESTÀ VIVINT LA MÉS IMPRESSIONANT RENOVACIÓ DE LA SEVA HISTÒRIA, PER OFERIR UNA NOVA IMATGE DE LA FAÇANA MARÍTIMA. PRESENCIA I GAUDEIX DEL MAJOR ESPECTACLE URBÀ DE SALOU DELS ÚLTIMS TEMPS, EL TEU TESTIMONI ET FA PARTÍCIPI D'AQUEST ESDEVENIMENT HISTÒRIC QUE TRANSFORMA LA CIUTAT.

## EN EXECUCIÓ UN PROJECTE DE PAISATGE I ARQUITECTURA QUE CANVIA I REGENERA LA FAÇANA MARÍTIMA DE SALOU

### ES RENOVEN DE CAP A PEUS ELS DOS PASSEJOS DE SALOU

Amb una inversió total de 788'3 milions de PTA, els Passejos de Jaume I i Miramar canviaran espectacularment la seva fesomia. Novetats que segurament sobtaran i podran ser ja estrenades pels primers turistes de Setmana Santa.

Els treballs al Passeig de Miramar, que compten amb 295'6 milions de pressupost, afecten la franja des del Club Nàutic fins a la plaça de Venus, uns 1.200 metres lineals i 8.400 m2 de superfície. Les obres, finançades un 65% pel MOPTMA i la resta per l'Ajuntament, consisteixen en l'eixamplament del passeig, la col·locació de nou paviment, remodelació de tot l'ajardinament, i instal·lació de nou enllumenat i mobiliari urbà.



Els treballs de remodelació del passeig de Jaume I afecten una superfície de 30.000 m2, en l'àmbit comprès entre la Font Lluminosa i el Club Nàutic, i compten amb una inversió de 252'7 milions de PTA, que seran coberts en un 60% per aportació del MOPTMA. Contemplen la renovació del paviment, instal·lació de nou enllumenat i mobiliari urbà, i remodelació de l'ajardinament, encara que restaran intactes les aproximadament 100 palmeres, l'element més emblemàtic.



D'altra banda, amb l'enderrocament de l'Hotel la Terraza, ja s'ha iniciat també el projecte de recuperació de tot un espai de 6.328 m2, per a ús públic, que amb un pressupost de 240 milions preveu la seva pavimentació, instal·lació de fonts ornamentals amb sortidors, instal·lació de diversos tipus d'enllumenat, ubicació de palmeres i ajardinament, i col·locació de mobiliari urbà, àrea de jocs infantils i pergola amb coberta de fusta entre altres elements decoratius.



Aquest projecte complementari que donarà continuïtat als passejos és finançat en un 90% pel MOPTMA.

### CONTINUA L'ORDENACIÓ DE LA PLATJA DE LLEVANT

Amb la represa aquest hivern de les obres del projecte d'ordenació de la Platja de Llevant, està previst que aquest estiu estigui enllestida la primera fase, que actua en un àmbit de 400 metres lineals de façana per 50 d'amplada, des de la Font Lluminosa fins al monument a Jaume I aproximadament.

L'obra d'aquesta fase, que requereix una inversió de 260 milions i ve finançada en un 90% per la Generalitat, consisteix en la construcció de quatre illes temàtiques connectades entre si, i formades per un jardí amb un petit estany i una edificació de servei, una zona d'aparcament ajardinat amb capacitat per a 240 places, una zona lúdica i de jocs, emmarcat dins un bosc típic mediterrani, i un extens espai polivalent de 3.000 m2 on també hi haurà un baixador d'autobusos turístics. Entre les illes i la zona de bany es construeix un vial paral·lel de fusta que crearà un passeig vora mar.



## FESTA MAJOR DE SALOU 96: ENTRE EL BUEN TIEMPO, LA EFICACIA, LA SATISFACCIÓN Y... EL PELIGRO DE LA RUTINA.

"Dios bendice a sus fieles servidores", le tomaban el pelo a FERRAN el sábado, a la vista del excelente tiempo que acompañó el día clave de la FESTA MAJOR. Alguno, con más mala uva, replicaba que "a todos los tontos se les aparece la Virgen". Pero no se molestaba el Alcalde por las investivas y, por el contrario, rebotaba buen humor: las fiestas se han desarrollado con normalidad, han estado bien organizadas, han sido patentes la alegría y la relajación de la gente, han participado más que años anteriores y han dejado una huella satisfactoria y esto, para un alcalde tan "arran de carrer" como FERRAN, es motivo de orgullo y satisfacción; para colmo, el pintor HERRANZ ZABAL, que inauguró una exposición antológica en la Torre Vella (muy digna de ser visitada, por cierto, no se la pierdan), regaló a la primera autoridad municipal un cuadro que abrirá la galería de retratos de alcaldes, tradicional en cada ciudad y que, por razones obvias, en Salou aún no existía. Realmente, la FESTA MAJOR ha sido un éxito y todos debemos felicitarlos por ello y felicitar al departamento municipal que recogió el reto de la Comisión de Fiestas hace dos años y que ha sabido salir adelante con total dignidad y eficacia. Con todo, no podemos renunciar a apuntar algunos elementos críticos, recogidos en su mayoría, de boca de la gente, el mejor test que se puede plantear.

Pese a la buena voluntad del regidor organizador de la fiesta, Jesús BARRAGAN, por introducir un tipo de pregón más divertido, elregonero falló estrepitosamente: lo que hizo Pepe CARROL no es un pregón, es otra cosa y habrá que seguir buscando y exigir algo más deregoneros futuros. Tampoco se vió con buenos ojos que se repitiera en el envelat el sábado 27, el "show" que días antes habían disfrutado en Vila-seca, pese a que hay que reconocer que el espectáculo fue muy ameno y desenfadado. Alrededor de veinte millones han costado las fiestas: hay quien entiende que son demasiados y que la Comisión de Fiestas se las arregla con menos. Aunque quizás el problema de fondo es que la antigua Comisión le echaba muchas horas y mucho ánimo al asunto y que ahora, en manos municipales, las cosas tienden a burocratizarse y la organización, que antes se apoyaba en la buena voluntad de los jóvenes de la Comisión, ahora descansa en funcionarios municipales: y eso son horas remuneradas y dinero. Por la misma, se advierte, paralelamente a un mejor planteamiento organizativo, una tendencia a la rutina: salvo excepciones contadas, el programa está calcado sobre el del año pasado y es de temer que en el 97 se calque el que acaba de cumplirse: en esto de las fiestas es más válido que nunca lo de "renovarse o morir", aunque sea muy lentamente. Es en este sentido en el que

cabe plantear una más activa incorporación de las organizaciones del pueblo al comité organizador y, en concreto, de algunas personas que han demostrado imaginación y habilidad para desarrollar excelentes ideas: sin citar a nadie, recomendaríamos que se fijara el Ayuntamiento en los promotores de algunas carrozas, sobradamente conocidos. Pese a que se ha conseguido la integración en la fiesta de ininidad de colectivos, algunos siguen al margen: pensamos, por ejemplo, en los sectores del pueblo alejados de la "calle Barcelona" (Eixample, Cap de Salou...), quizás justificada este año por las dichas obras, pero que se han de tener en cuenta. Otro colectivo marginado, sin duda sin ninguna mala fe, es el de los senegaleses,

tantos en Salou: ¿no sería esta gente capaz de organizar su propia colla, aportando sus trajes típicos, sus danzas, sus costumbres...?

Y hablando de marginación, cabe un amago de crítica de aquellas personas que, pregónándose "muy de Salou", jamás asisten a ningún acto público, jamás se marcan un baile en el envelat, jamás llevan a sus hijos a las chocolatadas o a ver payasos y, tradicionalmente, aprovechan la FESTA MAJOR para marchar de viaje: es que hacer pueblo no es únicamente responsabilidad municipal, todos tenemos parte en ese proceso.

En fin, que el buen tiempo que nos llegó con la FESTA MAJOR y que se fue coincidiendo con los últimos petardos y fuegos de los "diables" (un

espectáculo muy bonito) sea presagio de una buena temporada, objetivo principal de la actividad de Salou y para cuya preparación estas fiestas suponen, al tiempo, un alto en el camino y un empujón de buen ánimo: Salou se está construyendo y no sólo por obra de arquitectos y paletas: todo el pueblo está empeñado en la tarea.



El Alcalde, su retrato y el artista

NOTA: El SS lanza esta edición especial dedicada a la FESTA MAJOR y agradece cordialmente la colaboración de todos los anunciantes, sin los que sería imposible la realización de este número. Al mismo tiempo, manifestamos nuestro pesar por no poder publicar la ininidad de fotos y referencias que proporcionan tantos actos como se llevan a cabo en estos días: que nadie se sienta molesto si no aparece en estas páginas porque muchas veces no hemos llegado a tiempo o no han salido las fotos como deseábamos o se nos ha escapado, por pelos, la mejor instantánea: somos un mero vehiculo de comunicación al servicio de un pueblo muy grande y rico.

APROVECHA TU TIEMPO LIBRE EN SALOU

WINDOWS 95 MS-DOS

**OFIMEGA**

INFORMÁTICA

CLASES DE FORMACIÓN

VENTA DE ORDENADORES

Ofimática Mecanografía

Programación Contabilidad

Barcelona, 60 38 57 90

TEJIDOS

CORTINAJES

**faura**

Barcelona, 24 38 27 25

Carles Buigas, Edif. Argentera 38 04 98

Avda. Jaume I, 41 79 24 48

MATALASSERIA

**ANNETA**

COLCHONES Y MUEBLES

CAÑA

BAMBU

MIMBRE

Barcelona, 34 38 33 06

**La Botiga del Barça**

Barcelona, 30 38 57 90

**GIMNASIO MICHEL**

Karate ..... 2000 ptas. - 3 días

Aerobic ..... 3000 ptas. - 5 días

Clásico ..... 2500 ptas. - 2 días

Contemporáneo ..... 1500 ptas. - 2 días

Son precios para adultos y niños con sauna incluida

Barcelona, 13 38 39 16

**MUSICAL ANDREU**

CASSETTES

DISCOS

CD

Lglesia, 4 38 41 23

**Art - Deco**

Berenguer de Palou, 4 38 07 54

**EL TREBOL**

ROPA HOSTELERIA, INT. CABALLERO

Barcelona, 24 38 30 52

**Kubén**

- ESTUDIO

- CARNET

- REPORTAGE

- REVELADO

Barcelona, 35 38 18 65

**Casal de Salou**

Carles Roig, 1 38 13 60

# NUEVE "CLICS"



Sonríe, por favor.



Y tú, ¿qué miras...?



Por si las bombas.



Piratilla.



¡Menudo globo llevas, tío...!



Te gustan jovencitos, ¿eh, Paqui...?



No sé yo si...



Y ahora, ¿qué hago yo...?



Doble placer: leer el SS y hurgarse la nariz.

# PROTAGONISTAS



Jesús BARRAGAN, regidor de Joventut i Lleure, "director de la orquesta" de la FESTA MAJOR, pensativo durante el Coso Blanco: siempre ha temido el Ayuntamiento algún desgraciado accidente que, por fortuna, nunca ha ocurrido: que el "ángel" nos siga protegiendo.



MISS NITS DAURADES haciendo la ofrenda floral en Santa Maria del Mar.



Los de organización.



Los medios de comunicación, más presentes.

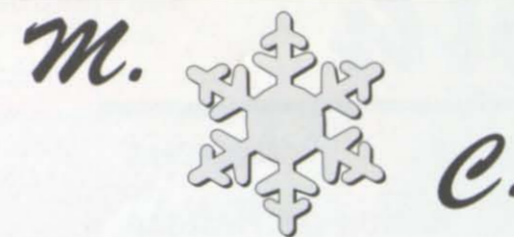


Juanma HIDALGO muy exaltado por el desarrollo del cuadrangular de fútbol-sala en el Pabellón Municipal el viernes, día 2: no hagan caso, era comedia, que Juanma es muy amigo de ella. Y un gran colaborador en todos estos saraos, todo hay que decirlo.



Policia Local y Cruz Roja: nunca faltan.

## EL TEU MERCAT



Gran surtido en congelados, verduras, prefritos  
Bon delisis en postres

MERCADO MUNICIPAL Parada 51-52



CARNICERIA TOCINERIA  
**PEPE**  
ELABORACIÓN PROPIA  
MERCADO MUNICIPAL  
Puesto 12 y 13  
José Casarrón  
38 18 80

## Via Roma



MERCADO MUNICIPAL Parada 18-19

38 25 69

CARNICOS  
**SANTIAGO**

MERCADO MUNICIPAL Parada 4-5 38 46 04

POLLASTRERIA  
**M<sup>a</sup> Pilar**

MERCADO MUNICIPAL Parada 2 38 07 43



FRUITES I VERDURES  
SUCS DE FRUITES NATURALS

FRUITES EXÒTIQUES  
I FINES HERBES

MERCADO MUNICIPAL Parada 47-48-49-50

35 09 43

Charcuteria  
**MARISA**

- Pesca Salada
- Extenso surtido en queso nacionales y de importación
- Jamón bellota, serrano y país

MERCADO MUNICIPAL Parada 6-7

38 16 59

FRUITES I VERDURES  
**M<sup>e</sup> MOYA**

MERCADO MUNICIPAL Parada 39-40 38 52 57

**BAR**  
**El Porró**

MERCADO MUNICIPAL

JOYERIA RELOJERIA

**martti**

MERCADO MUNICIPAL Parada 3 35 28 34

PAN Y BOLLERÍA  
RECIENT HECHOS  
FABRICACIÓN  
PROPIA



14 SAN VALENTIN

Peix i Marisc  
**ATAULFO**



MERCADO MUNICIPAL Parada 57-58-59-60

38 38 70

*Delikatessen*  
**Granados**

MERCADO MUNICIPAL Parada 24-25

35 08 08

POLLERIA  
**JORDI**  
POLLASTRES, CÒNILLS I DEPATATS

MERCADO MUNICIPAL Parada 45-46 38 53 30

LLETERIA  
**SANMARTÍ**  
ESPECIALITAT EN QUESOS FRESCOS  
AUTÈNTICS DE BURGOS

MERCADO MUNICIPAL Parada 1

*Gil Torrents*

MERCADO MUNICIPAL Parada 32-33-34

# 13 CARRETELES 13



PENSION  
**VENECIA ★★**  
HABITACIONES  
CHAMBRES  
ROOMS  
ZIMMER  
ABIERTO TODO EL AÑO  
Ferrocarril, 4, 1ª ☎ 38 04 97



ACCESORIS I ALIMENTS PER  
PETITS ANIMALS  
PERRUQUERIA CANINA  
SERVEIS VETERINARIS  
Valencia, 18 ☎ 35 20 35



PATRONAT MUNICIPAL  
DE TURISME I COMERÇ

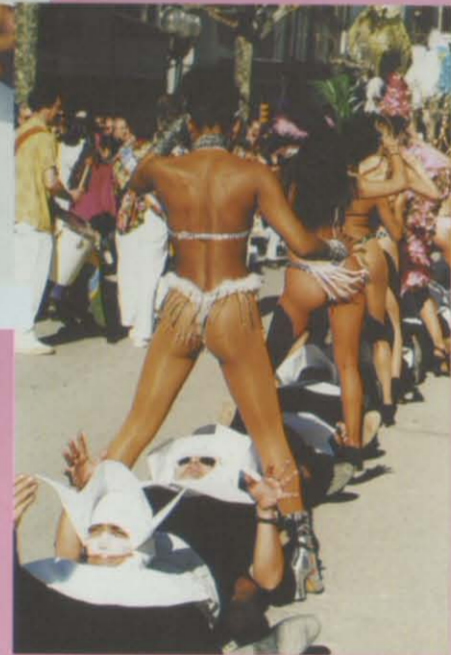
**FERRETERIA  
DUART**

COPIA DE LLAVES DE  
TODAS LAS CLASES  
ARTICULOS DE LIMPIEZA  
PINTURA Y MENAGE  
Ferrocarril, 4 ☎ 38 03 42



COLLA LAS PRISAS

PERRUQUERIA  
**PRESTIGE**  
Valencia, 6 ☎ 35 12 74



COLLA GASTRONOMICA

**CASA LOZANO**  
ELECTRODOMESTICOS  
REUS - TARRAGONA - SALOU  
DESDE 1914 A SU SERVICIO  
Ponent, 10 ☎ 38 19 40



LAVANDERIA  
**els arcs**  
Valencia, 2 ☎ 38 04 57

*Povira*  
JOYERIA Y RELOJERIA  
Valencia, 20 ☎ 38 03 94



COLLA PICARDIES

**CHITÓN**  
Valencia, 94 ☎ 35 23 80



APA SANTA MARIA DEL MAR

**SEÑÁN**  
Especialidad en:  
CORTINAJES, TOLDOS, BARRAS, RIELES  
Instalaciones para:  
HOTEL, OFICINAS, APARTAMENTO, ETC.  
Valencia, 1 ☎ 38 53 06

**testa**  
Deluqueria  
Salón de Belleza  
Valencia, 9 ☎ 38 16 31

**ESENCIAL  
MEDITERRANEO**  
Champús  
Tratamientos especiales para el cabello  
Tratamientos faciales  
Productos corporales  
Jabones naturales para el tratamiento de la piel  
Productos para ducha y baño  
Aguas de baño - Colonias...  
Valencia, 4 ☎ 38 25 57



ASSOCIACIÓ CULTURAL I  
D'ESBARJO JAUME I



SUPERMERCADO DEL APARTAMENTO  
SU AGENCIA INMOBILIARIA  
**API** EN SALOU  
ESTAMOS A SU DISPOSICIÓN  
TODO EL AÑO  
Valencia, 11 bajos ☎ 35 24 54 - 908 93 38 99



GRUP D'AMICS



APA COLLEGI EUROPA

**fernán's**  
FOTO - CINE - TV - VIDEO  
SALOU

**CENTRO DE LA IMAGEN**  
Material fotográfico  
Fotoestudio y carnet  
Foto a foto  
Fotocopias en color  
Reproducción de planos  
Servicio KODAK EXPRESS

**PROMOCIÓN CARNAVAL**

Al traernos sus películas a revelar  
solicite nuestra promoción 2x1,  
pague 1 foto y llevese 2

Barcelona, 17 y Valencia, 8 ☎ 38 01 47



ESCOLA ELISABETH



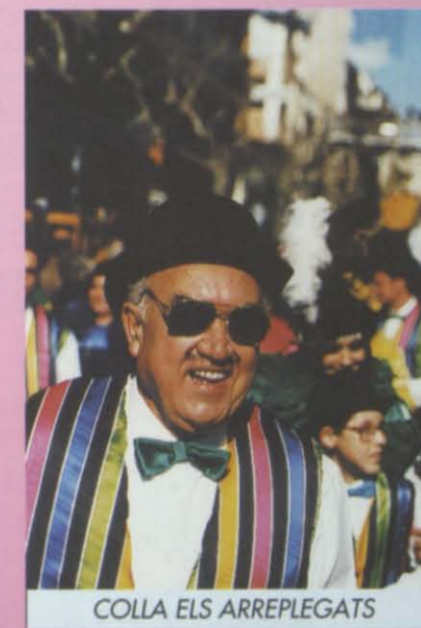
COLLA ELS DIMECRES



COLLA ELS GANXETS

TOTS DISFRESSATS PER CELEBRAR EL  
**CARNAVAL**  
AL  
**CASC ANTIC**  
VINE A VEURE'NS  
EL PROPER DISSABTE, 17 DE FEBRER

calçats-sports  
**virginia**  
REMATE FINAL  
DE REBAJAS  
Valencia, 22 ☎ 38 11 74



COLLA ELS ARREPLEGATS



COLLA CASC ANTIC

**CAFE BAR DAVIDE**  
Bocadillos y tapas variadas  
Valencia, 2

Esta página está confeccionada con la colaboración de los establecimientos del CASC ANTIC que en ella aparecen.

# INFINIDAD DE ACTOS

Nos es imposible dar cuenta de tantos actos como se celebran con motivo de la FESTA MAJOR. Sin ánimo de ser selectivos, puesto que todos ellos y sus protagonistas tienen la misma categoría, traemos a esta página algunos de entre los más notorios.



XIII HOMENATGE A LA 3a. EDAT: la LLAR DE JUBILATS, "l'associació més nombrosa de Salou, amb casi mil membres", como dijo el presidente durante el acto en el "envelat", el jueves día 1 de febrero. La presentadora, Núria INGLES, nos sorprendió con la noticia de que habían cambiado al alcalde del pueblo por un tal Esteban FERNANDEZ, pero éste no se presentó al acto y tuvo que oficiar el anterior.



Dos campeonatos de juegos de cartas. En la foto, un momento del de "guiñote", organizado por la Asociación Cultural Aragonesa en su centro social. El de "botifarra" también resultó un éxito aunque parece ser que los ganadores no eran del pueblo y eso pica, ¿eh?

El miércoles, 31, la Companyia Lirica "Ciutat de Reus" representó la zarzuela LA ALEGRIA DE LA HUERTA a beneficio de la Asociación Española contra el Cáncer: lástima de hora, la que escogieron para la actuación: un poco más tarde hubiera asistido mucha más gente.



El viernes, 2, los chavales no lo tuvieron fácil para participar en el CONCURSO INFANTIL DE PESCA porque el mar estaba muy revuelto. Así y todo, se presentaron 25 muchachos, entre los cuales sólo había una chica, Vanesa, que se clasificó en octavo lugar. Cogieron entre todos diez piezas que pesaron 280 gramos pero lo importante es participar, ¿no? Ganó Francisco RUIZ que sacó del mar una pieza de 70 gramos y quedó segundo David GARCIA con dos pescados y 60 gramos.



No podía faltar el tiro al plato: la mañana del domingo, 4 de febrero.

# CANTO, TRADICIÓN Y MUJER



Las tres corales del pueblo, AMA-LUR, EIXÀRCIA y ESCOLA MUNICIPAL DE MÚSICA ofrecieron un magnífico concierto el jueves, día 1 en Santa Maria del Mar. Hasta para quien no es experto aparece como evidente que el progreso de estos grupos es notorio de año en año.



Proclamación de las pubillas el jueves, 1 por la noche: las chicas subieron al escenario del brazo de los concejales del Ayuntamiento



Maria Alba RODRIGO, Pubilla Major.



L'Hereu, Aleix BOQUET, un poco asustado entre tanta chica guapa.



Las Pubillas juveniles.



La Pubilla Major y sus Damas de Honor.



El jueves, 1 de febrero, y coincidiendo con el tercer aniversario de su presentación pública, el GRUP DE DONES organizó el homenaje a LA DONA MÉS GRAN DE SALOU, con motivo de la festividad de Santa Agueda. Quien recogió los honores en esta ocasión, fue Brígida RUIZ, nacida en 1902 y residente en Salou desde 1951. Brígida que demostró estar en excelente forma y disfrutar de muy buen humor, tiene seis hijos, catorce nietos y otros tantos biznietos. El Alcalde FERRAN repasó su vida con detalle porque la conocía desde su llegada a Salou. En la foto, aparece Brígida rodeada del alcalde, el concejal BARRAGAN, la presidenta del GRUP DE DONES, Montse PORTER y miembros de su familia: ¡que sea por muchos años, abuela!

**Register Group Tarraco s.l.**  
SERVICIO TÉCNICO  
Cajas registradoras  
Terminales  
Balanzas electrónicas  
Máquinas expendedoras  
Consumibles  
VENTAS  
Móvil: 55 35 08 21

**PUBLICIDAD**  
TEL. 35 24 32

**ELECTRO CASH**  
**MERITXELL**  
Via Roma, 29 38 41 16

TODO DADA SUS ANIMALES DE COMPAÑIA  
PAJARRERA Y SEMILLAS  
**MERCEDES**  
• Venta todas clases animales de compañía  
• Accesorios  
• Alimentación animales  
Via Augusta, 5 frente Mercado Central 38 12 21

**CENTRE OPTIC SALOU**

**MOTOS ANDREU**  
PGO MOTO HONDA  
VENTA Y MANTENIMIENTO DE CICLOMOTORES Y MOTOCILETAS  
Via Roma, 27 bajos 1 38 43 20

**JOYERIA Princess**  
VENTA Y SERVICIO TÉCNICO  
REPARACIONES ORO Y PLATA EN 24 H.  
Via Roma, 4 38 12 21

**RADIO CLUB SALOU**  
GRUPO INTERNACIONAL DX  
AM - CH 17 - USB 27615 punto de encuentro  
**CAFETERIA DIAMANT**  
Plaza Sant Jordi, s/n 35 03 33

**comercial nacel, s.a.**  
AGENTE AUTORIZADO  
**Airtel**  
LLEVAMOS LA VOZ  
ELECTRODOMESTICOS  
T.V. - HIFI - VIDEO  
ANTENA VIA SATELITE  
ELECTRICIDAD - ILUMINACIÓN  
CUARTOS DE BAÑO - AGUA  
Barcelona, 50 35 23 35  
Via Roma, 18 38 15 83

**SPORTS SAMER**  
TROFEOS MEDALLAS COPAS  
Via Augusta, 10 (Edif. Augusta) 38 40 37

**Floristeria Georgia**  
14 de febrero "San Valentín"  
Día especial descuentos especiales.  
Al deseo no hay obstáculos.  
Via Roma, 25 38 11 78

Peluquería Caballeros  
**ANGEL**  
Via Augusta, 10 38 21 30

SIN COMENTARIOS...

# Diari DE TARAGON

VIU CAMP - SAU CAMP - SAU PENEDÈS - MONJA - TARRAGONÈS - CONCA DE BARBENA - SAU TISE - B

Vista buena del Vaticano al Conceli Tarragonense

## Un gran complejo hotelero y comercial junto a Port Aventura

La Caixa invertirá 12.000 millones. Se instalará frente al aparcamiento del parque.

El pasado 12 de enero, el SS publicaba una entrevista con el presidente de los comerciantes de Salou, Enric MATA. El SS apuntaba al insistente rumor de que estaba a punto de ponerse en marcha el proyecto de desarrollo de zona comercial aneja a Port Aventura. MATA, por su parte, manifestaba no tener ni el más ligero indicio de que se estuviera a punto de autorizar dicha puesta en marcha.

Veinte días más tarde, estallaba la "bomba": doce mil millones de pesetas invertirá la Caixa, a través de una de sus filiales, principal titular de una de las tres sociedades en que quedó repartida la primitiva tarta del proyecto TIBIGARDENS en un complejo comercial y hotelero frente a PORT AVENTURA. El conjunto estaría abierto todo el año y ocuparía más de sesenta hectáreas. Como si quisiera consolar al comerciante, el delegado de la empresa promotora, INMOBILIARIA COLONIAL (ojo al nombre), afirmaba que "de momento no se plantean incluir una gran superficie".

El martes, 6 de febrero, el SS recaba la opinión del mismo Enric MATA, que regresaba de viaje, quien prefirió no manifestarse porque aún no tenía claro lo que había ocurrido durante su ausencia. El miércoles, 7, el Diari publica unas declaraciones de MATA de las cuales se deduce que los comerciantes están muy cabreados por la noticia. Los hoteleros, por su parte, ven el proyecto con interés y son conscientes de que al pequeño comercio le van a hacer la puñeta, pero "la competencia es sana", declara Josep M. PEREZ al Diari.

En fin, una vez más, por desgracia en este caso, el SS ha demostrado que tiene bien colocadas sus antenas y, también, por desgracia, ha quedado claro que las asociaciones de comerciantes van por detrás de los acontecimientos: lo que pase a partir de ahora está por ver, pero no es difícil adivinar el futuro: se implantará la dicha zona comercial, numerosos comercios habrán de rendirse y las lamentaciones se oirán por toda Cataluña. De momento, se plantean una variada serie de reuniones con unos y con otros: por algo se empieza, aunque sea de temer la evidente insuficiencia de la respuesta.

## NOTA INFORMATIVA DE LA FEDERACIÓ DE COMERÇ DE SALOU

Ante la noticia aparecida en prensa indicando la intención de LA CAIXA de invertir 12.000 millones en el proyecto de la zona comercial frente a PORT AVENTURA, esta Federación quiere manifestar a todo el comercio de Salou que durante la próxima semana mantendrá diferentes reuniones con asociaciones de poblaciones vecinas así como con diferentes partidos políticos. El resultado de todo ello lo expondremos ampliamente en la próxima edición del SS. Recordamos que la intención de LA CAIXA es sacar el proyecto a exposición pública en julio y empezar las obras antes de final de año. ATENTOS.

El próximo día 15 de febrero tendrá lugar en los salones del CLUB NAUTICO una conferencia a cargo del sr. Santiago PAGES i MARTI, economista, técnico de la comisión d'Equipaments Comercials y Director del Programa de Formació i Assistència Tècnica al Comerç del Consell de Cambres de Catalunya. Hacemos un llamamiento a todos los comerciantes de Salou y en especial a los comerciantes del Casc Antic. Tema principal: PROYECTO DE REHABILITACION DEL CASC ANTIC.

Recordamos que si está afectado por el apagón de FECSA de agosto pasado acuda a las oficinas de esta Federación, hay tiempo hasta el próximo martes día 13. OFICINAS: MERCAT MUNICIPAL. Entrada lateral de 11 a 13 horas.



Menú celebración 10º aniversario

Jamón de Jabugo

Higado de pato semi cocido

Ostras gigantes de Pontevedra

...

Langostinos frescos de San Carlos

Cigalas salteadas al estilo del cheff

Cocochoas de bacalao al pil-pil

Hojaldritos de salmón con salsa bearnesa

...

Cortante de pomelo o limón

Supremas de lubina a la crema de ajos tiernos

...

Profiteroles bañados en natillas y chocolate caliente

...

Vino blanco, Jané Ventura

Vino tinto "Otonal" de Olarra

Cava Montesquius Brut Nature

Café

Gavina, s/n

☎ 38 35 66 - 38 35 65

# GUIA DE LA SALUD

## DESDE EL OTRO LADO

Un secreto

Hace muchos años tuve el honor de confraternizar con el ya tristemente extinto Profesor FASSMAN, primero como alumno, tiempo después, desde el respeto y confianza de su magnífica personalidad, como amigo. En la sobremesa de una cena organizada en su honor estaba yo sentado junto a él y tuve la ocasión de preguntarle:

- Profesor, ¿cuál es esta facultad que usted posee para conocer la materia y entrar en el pensamiento humano?

- Situarne "totalmente" en el otro lado, en el lado de las cosas y de la vida.

Esta fue su lacónica respuesta.

Hoy, desde la distancia del tiempo y respetando la ética que implica, sé cuál es EL OTRO LADO

Estoy convencido, amigo lector, que tu perspectiva personal respecto a ti y lo que te rodea cambiará si lo deseas fervientemente, aprendes y persistes en situarte en EL OTRO LADO. Yo lo hago.

Matías SANCHEZ



C/ València, 3

SALOU

TEL. 38 07 95

VALE DE 5.000 PTAS.

POR LA COMPRA DE GAFAS

GRADUADAS DE MARCA Y

LENTE DE CONTACTO

VALIDO HASTA EL 29-2-1996

VALE NO ACUMULABLE



## CENTRO DE FISIOTERAPIA Y RECUPERACIÓN SALOU

Pl. Diamant Esc. B, Apart. 120 Encima del SUPER-AMA SALOU

HORAS CONVENIDAS DE 17 A 21 H.

☎ 35 09 87

MUTUAS: MEDIATAC, PREVISA, MUPAG



## PSICÓLOGO CLÍNICO Y RELACIONAL

Tratamiento de:

Problemas en la infancia

Adolescencia

Adultez / Pareja

CENTRO DE TERAPIA

Cita previa tel. 38 37 97 - Via Roma, 23, 3r, 4a



APRENDA A RELAJARSE ALIVIE SU DOLOR ADELGACE SIN ESFUERZO con MASAJE

MATÍAS SÁNCHEZ SORIANO

Berenguer de Palou, 7 (frente Mercado) SALOU

Horas convenidas ☎ 35 26 69



Horas convenidas ☎ 35 26 69

## RELATOS DE CAROLINA

### HOMENAJE

Ha muerto un maestro. Tuve la suerte de admirarlo durante el rodaje del spot publicitario de las "burbujas doradas" de cava. Gene Kelly se ha marchado justo en la madrugada del día de las carrozas -el bailarín callejero de claqué con chapas de refresco, el director de musicales inigualables-, con las emociones del Cos Blanc y en el frenesí de la fiesta jamás olvidaré esta lluvia de papel... porque con ella, se ha despedido el penúltimo superviviente del glorioso musical americano. El impecable Fred Astaire, el moderno Jerome Robbins con una inusual perspectiva coreográfica en los espacios urbanos, el excéntrico Bob Fosse (Sweet Charity, Cabaret, All that jazz) en los ochenta acabó el cine musical. Todos ellos influyeron poderosamente en mi vocación, camino difícil per altamente satisfactorio. Se me está agotando la colección de ídolos artistas-cerebro. Aquella química del invento libreto y música, fantasía puede que una pizca alimbarada del séptimo arte, pasó. Soy minoría frente al nuevo estilo de espectáculos, escándalo, sexo y violencia, los musicales y la felicidad ya no venden... ahora y siempre para según qué profanos y el último cine, las bailarinas son lo que Verhovev retrata en un penoso y típico guión (se puede extrapolar a cualquier otro ámbito), plantando más prejuicios en el abonado campo de la vulgaridad mental. Puedo rescatarlo de la videoteca y adorarlo en privado como hace Trueba con Bill Wilder... paso a paso. Casi todos hemos cantado bajo la lluvia y algunos -aunque no americanos- hemos querido conocer París a ritmo de Gershwin sea con amor o sin amor. Gene Kelly no despertó de su último sueño, marchó mientras Salou se disponía a celebrar una de sus más importantes realidades, el confetti ha ahogado las calles, no he tenido tiempo de guardar un minuto de silencio y en la confusión, le he rendido un particular homenaje lleno de luz y música que lo hará inmortal... Que en paz descanse quien tanta felicidad produjo.

Carolina FIGUERAS PIJOAN

## EL RAMADAN

Los musulmanes realizamos estos días el Ramadán, una práctica religiosa que forma parte de los cinco reglamentos que debemos cumplir y que Dios nos dió a través del profeta Mahoma.

EL Ramadán consiste en ayunar durante treinta días, desde que sale el sol hasta que se pone. En este intervalo de tiempo no comemos ni bebemos ni fumamos.

Si una persona está enferma, de viaje o pasa por alguna dificultad que le impide hacer Ramadán, puede realizarlo en otra época del año.

Además de ser un precepto religioso, es muy bueno para la salud porque ayuda a limpiar el organismo.

Mansour NDIAYE

## Breus

El pasado martes, día 6 fue presentado el primer número de una nueva publicación, EL FARO DE SALOU. Su promotor, Joan COGUL, ha sido muy amable con el SS: le agradecemos sus deferencias y deseamos a todo el equipo que ha hecho posible el lanzamiento de ese periódico el mejor de los éxitos en la tarea de ofrecer información más completa y rica sobre este pueblo que tanto apreciamos.

Hemos sabido de un grave accidente ocurrido en la calle Barcelona cuando un coche atropelló a una persona, presumiblemente, un turista. Pues que conste que ya habíamos advertido hace tiempo de que por esa calle algunos vehículos circulan a velocidad excesiva y no se respetan los pasos cebra: desde nuestro punto de vista, la policía local debería prestar más atención a esa gente que amenaza la vida del peatón y algo menos a los coches mal aparcados que, en definitiva, no amenazan la salud de nadie.

Recibimos una nota del GEPEC de Reus dedicada a los amigos de la naturaleza: organizan una salida el próximo domingo, día 11, para una plantada de árboles. Los aficionados estén preparados a las ocho y media del domingo en la plaza del Mercadal de Reus, junto al quiosco. Lleven guantes de trabajo y almuerzo. Para más información, pueden llamar al 34 26 04.

## EL DIA INTERNACIONAL DEL SIDA ES TODOS LOS DIAS

Es en la década de los ochenta cuando se presenta el verdadero rostro del SIDA en sociedad.

De inmediato, sonaron con verdadero estruendo las trompetas del miedo y la reacción, era el fatal aviso para los trasgresores de la norma mezquina, de la moral más intransigente y reaccionaria, pregón de una liturgia milenaria y de calamidad hipocrita, se desataron las voces impregnadas de viscosa hipocresía que pedían aislar la enfermedad y se aisló de una manera despiadada e in-solidaria a sus víctimas para tranquilizar las conciencias del fenomenal susto social.

Los seropositivos, gentes de color, homosexuales promiscuos, heroinómanos, etc., estaban condenados a la marginación. Al problema se le dió un tratamiento simplista y retrógrado por parte de los sectores más conservadores y así se cerraron todos los caminos de la solidaridad. El SIDA, en mayúsculas, se inscribió así en el índice de patologías perversas y contagiosas, la lepra, la peste, la sífilis... hasta que inesperadamente se rompe el anonimato de la maldición y aparecen rostros con nombres importantes, rostros de película, gente guay, acompañados de situaciones dramáticas que hacen que voces nuevas, recuerden por fin, que el mundo entero ante esta enfermedad, necesita solidaridad.

Desde entonces, se cuestionan los límites de los grupos de riesgo, se desmitifica la enfermedad y poco a poco, impera una actitud más consecuente y razonada hasta afrontarse la situación con decisión y con una mayor dosis de comprensión solidaria.

Hoy son muchos los centros y asociaciones públicas y privadas que luchan contra el contumaz virus desarrollando cursos de información y prevención con objeto de alertar las conciencias y disponerlas adecuadamente para una lucha que nos compete a todos porque el SIDA es una enfermedad tremenda pero una enfermedad que ha de resolverse clínicamente, no con invocaciones ni a la culpa ni al castigo sino con un sentimiento de responsabilidad social sin dedicarte a juzgar al enfermo no sea que no te quede tiempo para comprenderlo. Todos los días son días internacionales de lucha contra el SIDA porque a la vista de cómo se propaga la enfermedad, la reflexión no vale por un solo día, si de verdad hemos madurado, si estamos convencidos de que sabemos convivir y respetarnos, si la solidaridad es algo más que una hermosa palabra, si pretendemos ahondar en los valores humanos y en sus derechos como un principio irrenunciable, tenemos necesariamente que desterrar el alarmismo y ofrecer ayuda y comprensión.

Julio VILAPLANA VERDU

## SECTOR INMOBILIARIO

Para anunciarse TEL. 35 24 32

## INTERHOME

Arvi SL. Edificio Indasol II Ciudad de Reus 6 E-43840 Salou

Teléfono 977 / 35 19 79 Fax 977 / 35 28 04

Publicidad gratuita en 4 millones de catálogos en toda Europa

CASAS DE VACACIONES APARTAMENTOS DE VACACIONES VACACIONES

## J.E.K. MOLINA, S.L.

RESTAURACIONES-REVESTIMIENTO, DE FACHADA Y PINTURA GENERAL

Francolí, 10 Local 5

Tel. Móvil 908 63 45 15

☎ 38 16 97

Tel. Móvil 908 63 45 15



Inmobiliaria

Paseo Miramar, 10

☎ 38 06 91

## FINCAS MAR i MAR

PRECIOS ESPECIALES

- Ultimos locales comerciales. Precio muy interesante
- Estudio en c/ Mayor ..... 3.200.000 ptas.
- Apartamento 2 dorm. piscina ..... 4.900.000 ptas.
- Plazas de parking ..... a partir de 5.400.000 ptas.
- Oportunidad piso 3 dorm., zona pueblo, toda ex. .... 5.000.000 ptas.

Mejor, 3

☎ 35 10 11

# AQUI, REUS

## DISFRAZ EN THAÏS



Que a nadie se le ocurra decir que no encuentra disfraz para Carnaval, por increíble que sea, sin pasar por THAÏS: cualquier tipo de disfraz y sus correspondientes accesorios, para niños, para adultos, comprados a gusto del cliente o alquilados para quien se quiera gastar lo justo. Pero es que, además, disponen de toda clase de pelucas, bigotes, sombreros, máscaras... ¿qué más se puede pedir?

Y, por supuesto, el cliente será atendido por atentas y simpáticas señoritas con cuya ayuda resolverá cualquier problema que le presente su imaginación y sus ganas de pasárselo en grande: que por THAÏS no quedará... Están en la Plaza de la Pastoreta n. 2.

## BONES REFERÈNCIES

### SERVEIS I PROFESSIONALS

AUTORADIO-VIDEO-ELECTRO

Distribuidor PIONEER

C. Pròsper Bojarull, 3 (frente Mercat Central)

BRICO-SERVEI

Bricolatge, Jardineria, Lloguer d' eines i màquines. Fusta a mida. Obert dissabtes tardà.

C. Batan, 17 Tel. 77 21 00

CORTINAS RUTHAL

Extenso surtido. Presupuesto y asesoramiento gratis.

C. Misericòrdia, 9 Tel. 31 44 07

ERXADA S.A.T.

Reparación calefacción y agua caliente VAILLANT.

C. Poblet, 22 Tel. 75 56 74

FEDERÒPTICS TEIXIDÓ

Muntures graduades. Lents de contacte. Ulleres de sol.

Raval de Jesus, 35 Tel. 77 36 67

MOYA C.B.

Carpintería de aluminio y P.V.C. Presupuestos sin compromiso.

Carr. de Salou, 128 Tel. 75 74 92

NASHUATEC

Venta y reparación equipos NASHUA. Copiadoras b/n y color, fax, impresoras.

Raval Sant Pere, 41 Tel. 75 10 90

PEJAC

Ropa laboral. Especialidad ramo hotelero. Mecánica. Uniformes.

C. Poblet, 32 Tel. 75 10 38

### PLANCHISTERIA PINOL

Chapa y pintura. Presupuestos sin compromiso.

C. Poblet, 21 Tel. 75 29 64

ROTULOS ZURI

Presupuestos sin compromiso.

Avda. President Macià, 4 Tel. 75 17 99

SINGER-PFAFF

Venta y reparación de máquinas de coser.

C. del Vent, 25 Tel. 33 07 61

TELES METAL-LIQUES CASANOVAS

Teles i enreixats, cercals de fínques-jardins, mosqueters i còpies de claus

C. Pintor Bergada, 7 Tel. 75 72 39

VEROCRIS S.L.

Muebles y accesorios de baño. Griferías, mamparas y accesorios para fontanería.

Av. Mediterráneo, 3 Tel. 77 37 79

LIBRERIA DHARMA ESOTERICA

Cursos y conferencias.

Pza. Hércules, 17 Tel. 75 53 23

REMAR (Asociación benéfica)

No tire nada! recogemos muebles, electrodomésticos, etc. Su ayuda es eficaz.

Avda. Pere el Cerimoniós, 78 Tel. 75 28 99

SEX-SHOP INTERSEX

Revistas, lencería, latex, artículos de broma, cabinas multicanal individuales.

C. Amargura, 41 Tel. 34 00 09

HIPERTEXTIL

Gran assortiment de texans i complementos, moda home i dona. Rebajas fins un 50%.

Plaça de les Orques

## Dr. LUIS MARTÍNEZ CIRUGIA Y MEDICINA ESTETICA

Lipoescultura, Peelings Faciales, Esclerosis de varices, Implantes faciales en arrugas

Plaza Prim, 2, Ent. 1 Tel. 32 37 96 - REUS

## SALOU LA SEVA PUBLICITAT A LA COSTA DAURADA tel. 35 24 32



Pl. Pastoreta, 2 - REUS ☎ 31 24 08

L'ASSOCIACIÓ HOTELERA SALOU-CAMBRILS-LA PINEDA informa de la pròxima obertura de la seva seu social situada a

CARRER ESGLÉSIA, n. 8

Telèfon 38 50 57

i aprofita per restar a la disposició de tots aquells als quals els hi puguin interessar els nostres serveis i, en especial, dels professionals del sector

LA ASOCIACIÓN HOTELERA SALOU-CAMBRILS-LA PINEDA informa de la próxima apertura de su nueva sede social situada en

CALLE ESGLÉSIA, n.8

Teléfono 38 50 57

y aprovecha para quedar a disposición de todas las personas a quienes puedan interesar nuestros servicios y, en especial, de los profesionales del sector

## BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL

Sorpresa i regals per al lector 1.500

VOLS SER-HO TU?

Doncs, recorda, dues fotos i el DNI

## DONPANTO CANTINA DE PABLO Y SENYORA

Paseo Miramar, 40

SIN COMENTARIOS...

# Diari DE TARRAGONA

19 de febrero de 1996  
12.000 millones  
4 estrellas

## Un gran complejo hotelero y comercial junto a Port Aventura

La Caixa invertirá 12.000 millones. Se instalará frente al aparcamiento del parque. Permanecerá abierto todo el año, tendrá rampas peatonales y habrá cuatro hoteles de 3 y 4 estrellas.

El pasado 12 de enero, el SS publicaba una entrevista con el presidente de los comerciantes de Salou, Enric MATA. El SS apuntaba al insistente rumor de que estaba a punto de ponerse en marcha el proyecto de desarrollo de zona comercial aneja a Port Aventura. MATA, por su parte, manifestaba no tener ni el más ligero indicio de que se estuviera a punto de autorizar dicha puesta en marcha.

Veinte días más tarde, estallaba la "bomba": doce mil millones de pesetas invertirá la Caixa, a través de una de sus filiales, principal titular de una de las tres sociedades en que quedó repartida la primitiva tarta del proyecto TIBIGARDENS en un complejo comercial y hotelero frente a PORT AVENTURA. El conjunto estaría abierto todo el año y ocuparía más de sesenta hectáreas. Como si quisiera consolar al comerciante, el delegado de la empresa promotora, INMOBILIARIA COLONIAL (ojo al nombre), afirmaba que "de momento no se plantean incluir una gran superficie".

El martes, 6 de febrero, el SS recaba la opinión del mismo Enric MATA, que regresaba de viaje, quien prefirió no manifestarse porque aún no tenía claro lo que había ocurrido durante su ausencia. El miércoles, 7, el Diari publica unas declaraciones de MATA de las cuales se deduce que los comerciantes están muy cabreados por la noticia. Los hoteleros, por su parte, ven el proyecto con interés y son conscientes de que al pequeño comercio le van a hacer la puñeta, pero "la competencia es sana", declara Josep M. PEREZ al Diari.

En fin, una vez más, por desgracia en este caso, el SS ha demostrado que tiene bien colocadas sus antenas y, también, por desgracia, ha quedado claro que las asociaciones de comerciantes van por detrás de los acontecimientos: lo que pase a partir de ahora está por ver, pero no es difícil adivinar el futuro: se implantará la dicha zona comercial, numerosos comercios habrán de rendirse y las lamentaciones se oirán por toda Cataluña. De momento, se plantean una variada serie de reuniones con unos y con otros: por algo se empieza, aunque sea de temer la evidente insuficiencia de la respuesta.

### NOTA INFORMATIVA DE LA FEDERACIÓ DE COMERÇ DE SALOU

Ante la noticia aparecida en prensa indicando la intención de LA CAIXA de invertir 12.000 millones en el proyecto de la zona comercial frente a PORT AVENTURA, esta Federación quiere manifestar a todo el comercio de Salou que durante la próxima semana mantendrá diferentes reuniones con asociaciones de poblaciones vecinas así como con diferentes partidos políticos. El resultado de todo ello lo expondremos ampliamente en la próxima edición del SS. Recordamos que la intención de LA CAIXA es sacar el proyecto a exposición pública en julio y empezar las obras antes de final de año. ATENTOS.

El próximo día 15 de febrero tendrá lugar en los salones del CLUB NAUTICO una conferencia a cargo del sr. Santiago PAGES i MARTI, economista, técnico de la comisión d'Equipaments Comercials y Director del Programa de Formació i Assistència Técnica al Comerç del Consell de Cambres de Catalunya. Hacemos un llamamiento a todos los comerciantes de Salou y en especial a los comerciantes del Casc Antic. Tema principal: PROYECTO DE REHABILITACION DEL CASC ANTIC.

Recordamos que si está afectado por el apagón de FECSA de agosto pasado acuda a las oficinas de esta Federación, hay tiempo hasta el próximo martes día 13. OFICINAS: MERCAT MUNICIPAL. Entrada lateral de 11 a 13 horas.



Menú celebración 10º aniversario

Jamón de Jabugo  
Jigado de pato semi cocido  
Ostras gigantes de Pontevedra

Langostinos frescos de San Carlos  
Cigalas saltadas al estilo del chef  
Cochas de bacalao al pil-pil  
Hojaldrillos de salmón con salsa bearnesa

Cortante de pomelo o limón  
Supremas de lubina a la crema de ajos tiernos

Profiteroles bañados en natillas y chocolate caliente

Vino blanco Jané Ventura  
Vino tinto "Otonal" de Ollarra  
Cava Montesquius Brut Nature  
Café

Y para CARNAVAL pase una noche inolvidable

Gavina, s/n

38 35 66 - 38 35 65

## GUIA DE LA SALUD

### DESDE EL OTRO LADO

Un secreto

Hace muchos años tuve el honor de confraternizar con el ya tristemente extinto Profesor FASSMAN, primero como alumno, tiempo después, desde el respeto y confianza de su magnífica personalidad, como amigo. En la sobremesa de una cena organizada en su honor estaba yo sentado junto a él y tuve la ocasión de preguntarle:

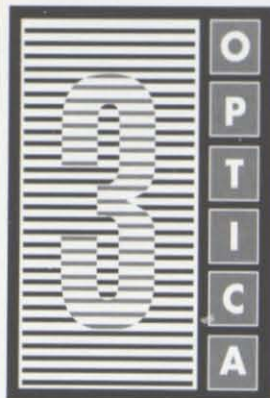
- Profesor, ¿cuál es esta facultad que usted posee para conocer la materia y entrar en el pensamiento humano?

- Situarme "totalmente" en el otro lado, en el lado de las cosas y de la vida.

Esta fue su lacónica respuesta. Hoy, desde la distancia del tiempo y respetando la ética que implica, sé cuál es EL OTRO LADO

Estoy convencido, amigo lector, que tu perspectiva personal respecto a tí y lo que te rodea cambiará si lo deseas fervientemente, aprendes y persistes en situarte en EL OTRO LADO. Yo lo hago.

Matias SANCHEZ



C/ València, 3

SALOU

TEL. 38 07 95

VALE DE 5.000 PTAS.

POR LA COMPRA DE GAFAS GRADUADAS DE MARCA Y LENTES DE CONTACTO

VALIDO HASTA EL 29-2-1996

VALE NO ACUMULABLE

**CENTRO DE FISIOTERAPIA Y RECUPERACIÓN SALOU**  
HORAS CONVENIDAS DE 17 A 21 H.  
Pl. Diamant Esc. B, Apart. 120  
Encima del SUPER-AMA SALOU  
TEL. 35 09 87  
MUTUAS: MEDIATRAC, PREVISA, MUPAG

**PSICÓLOGO CLÍNICO Y RELACIONAL**  
Tratamiento de:  
Problemas en la infancia  
Adolescencia  
Adultez / Pareja  
CENTRO DE TERAPIA  
Cita previa tel. 38 37 97 - Via Roma, 23, 3r, 4a

**CENTRO SALUD**  
APRENDA A RELAJARSE  
ALIVIE SU DOLOR  
ADELGACE SIN ESFUERZO  
CON **MASAJE**  
MATÍAS SÁNCHEZ SORIANO  
BERENGER DE PALOU, 7 (Frente Mercado) SALOU  
Horas convenidas TEL. 35 26 69

### RELATOS DE CAROLINA

#### HOMENAJE

Ha muerto un maestro. Tuve la suerte de admirarlo durante el rodaje del spot publicitario de las "burbujas doradas" de cava. Gene Kelly se ha marchado justo en la madrugada del día de las carrozas -el bailarín callejero de claqué con chapas de refresco, el director de musicales inigualables-, con las emociones del Cos Blanc y en el frenesí de la fiesta jamás olvidaré esta lluvia de papel... porque con ella, se ha despedido el penúltimo superviviente del glorioso musical americano. El impecable Fred Astaire, el moderno Jerome Robbins con una inusual perspectiva coreográfica en los espacios urbanos, el excéntrico Bob Fosse (Sweet Charity, Cabaret, All that jazz) y el último cine, los bailarinas son lo que Verhoven retrata en un penoso y típico guión (se puede extrapolar a cualquier otro ámbito), plantando más prejuicios en el abonado campo de la vulgaridad mental. Puedo rescatarlo de la videoteca y adorarlo en privado como hace Trueba con Bill Wilder... paso a paso. Casi todos hemos cantado bajo la lluvia y algunos -aunque no americanos- hemos querido conocer París a ritmo de Gershwin sea con amor o sin amor. Gene Kelly no desmintió de su último sueño, marchó mientras Salou se disponía a celebrar una de sus más importantes realidades, el confetti ha ahogado las calles, no he tenido tiempo de guardar un minuto de silencio y en la confusión, le he rendido un particular homenaje lleno de luz y música que lo hará inmortal... Que en paz descansen quien tanta felicidad produjo.

Carolina FIGUERAS PIJOAN

#### EL RAMADAN

Los musulmanes realizamos estos días el Ramadán, una práctica religiosa que forma parte de los cinco reglamentos que debemos cumplir y que Dios nos dio a través del profeta Mahoma.

EL Ramadán consiste en ayunar durante treinta días, desde que sale el sol hasta que se pone. En este intervalo de tiempo no comemos ni bebemos ni fumamos.

Si una persona está enferma, de viaje o pasa por alguna dificultad que le impide hacer Ramadán, puede realizarlo en otra época del año.

Además de ser un precepto religioso, es muy bueno para la salud porque ayuda a limpiar el organismo.

Mansour NDIAYE

### EL DIA INTERNACIONAL DEL SIDA ES TODOS LOS DIAS

Es en la década de los ochenta cuando se presenta el verdadero rostro del SIDA en sociedad.

De inmediato, sonaron con verdadero estruendo las trompetas del miedo y la reacción, era el fatal aviso para los trasgresores de la norma mezquina, de la moral más intransigente y reaccionaria, pregón de una liturgia milenaria y de calamidad bíblica, se desataron las voces impregnadas de viscosa hipocresía que pedían aislar la enfermedad y se aisló de una manera despiadada e insolidaria a sus víctimas para tranquilizar las conciencias del fenomenal susto social.

Los seropositivos, gentes de color, homosexuales promiscuos, heroínómanos, etc., estaban condenados a la marginación. Al problema se le dió un tratamiento simplista y retrógrado por parte de los sectores más conservadores y así se cerraron todos los caminos de la solidaridad. El SIDA, en mayúsculas, se inscribió así en el índice de patologías perversas y contagiosas, la lepra, la peste, la sífilis... hasta que inesperadamente se rompe el anonimato de la maldición y aparecen rostros con nombres importantes, rostros de película, gente guay, acompañados de situaciones dramáticas que hacen que voces nuevas, recuerden por fin, que el mundo entero ante esta enfermedad, necesita solidaridad.

Desde entonces, se cuestionan los límites de los grupos de riesgo, se desmitifica la enfermedad y poco a poco, impera una actitud más consecuente y razonada hasta afrontarse la situación con decisión y con una mayor dosis de comprensión solidaria.

Hoy son muchos los centros y asociaciones públicas y privadas que luchan contra el contumaz virus desarrollando cursos de información y prevención con objeto de alertar las conciencias y disponerlas adecuadamente para una lucha que nos compete a todos porque el SIDA es una enfermedad tremenda pero una enfermedad que ha de resolverse clínicamente, no con invocaciones ni a la culpa ni al castigo sino con un sentimiento de responsabilidad social sin dedicarte a juzgar al enfermo no sea que no te quede tiempo para comprenderlo.

Todos los días son días internacionales de lucha contra el SIDA porque a la vista de cómo se propaga la enfermedad, la reflexión no vale por un solo día, si de verdad hemos madurado, si estamos convencidos de que sabemos convivir y respetarnos, si la solidaridad es algo más que una hermosa palabra, si pretendemos ahondar en los valores humanos y en sus derechos como un principio irrenunciable, tenemos necesariamente que desterrar el alarmismo y ofrecer ayuda y comprensión.

Julio VILAPLANA VERDU

### SECTOR INMOBILIARIO

Para anunciarse  
TEL. 35 24 32

**INTERHOME**  
Avisos y pinturas. Presupuestos sin compromiso. C. Poblet, 22 Tel. 75 56 74

**J.E.K. MOLINA, S.L.**

RESTAURACIONES-REVESTIMIENTO, DE FACHADA Y PINTURA GENERAL  
Franco, 10 Local 5 Tel. Móvil 908 63 45 15

Publicidad gratuita en 4 millones de catálogos en toda Europa  
CASAS DE VACACIONES APARTAMENTOS de VACACIONES VACACIONES

**dms**

**mondial**  
Inmobiliaria  
Paseo Miramar, 10 TEL. 38 06 91

**FINCAS MAR i MAR**  
PRECIOS ESPECIALES

- Ultimos locales comerciales. Precio muy interesante
- Estudio en c/ Mayor ..... 3.200.000 ptas.
- Apartamento 2 dorm. piscina ..... 4.900.000 ptas.
- Plazas de parking ..... a partir de 500.000 ptas.
- Oportunidad piso 3 dorm., zona pueblo, toda ex. .... 5.400.000 ptas.

Mojar, 3 TEL. 35 10 11

## AQUI, REUS

### DISFRAZ EN THAÏS



Que a nadie se le ocurra decir que no encuentra disfraz para Carnaval, por increíble que sea, sin pasar por THAÏS: cualquier tipo de disfraz y sus correspondientes accesorios, para niños, para adultos, comprados a gusto del cliente o alquilados para quien se quiera gastar lo justo. Pero es que, además, disponen de toda clase de pelucas, bigotes, sombreros, máscaras... ¿qué más se puede pedir?

Y, por supuesto, el cliente será atendido por atentas y simpáticas señoritas con cuya ayuda resolverá cualquier problema que le presente su imaginación y sus ganas de pasárselo en grande: que por THAÏS no quedará... Están en la Plaza de la Pastoreta n. 2.

### BONES REFERENCIES

**SERVEIS I PROFESSIONALS**  
AUTORADIO-VIDEO-ELECTRO  
Distribuidor PIONEER  
C. Prosper Bofarull, 3 (frente Mercat Central)

**BRICO-SERVEI**  
Bricolatge, Jardineria, Lloguer d'eines i màquines. Fusta a mida. Obert dissabtes tarda.  
C. Batan, 17 Tel. 77 21 00

**CURTINAS RUTHAL**  
Extensio surtido. Presupuesto y asesoramiento gratis.  
C. Misericordia, 9 Tel. 31 44 07

**ERXADA S.A.T.**  
Reparación calefacción y agua caliente VALLANT.  
C. Poblet, 22 Tel. 75 56 74

**FEDEROPTICS TEIXIDO**  
Muntures graduades. Lents de contacte. Ulleres de sol.  
Raval de Jesús, 35 Tel. 77 36 67

**MOYA C.B.**  
Carpinteria de aluminio y P.V.C. Presupuestos sin compromiso.  
Carr. de Salou, 128 Tel. 75 74 92

**NASHUATEC**  
Venta y reparación equipos NASHUA.  
Copiadoras b/n y color, fax, impresoras.  
Raval Sant Pere, 41 Tel. 75 10 90

**REMAJ** (Asociación benéfica)  
[No tire nada]: recogemos muebles, electrodomésticos, etc. Su ayuda es eficaz.  
Aragó, Pere el Cerimoniós, 76 Tel. 75 28 99

**SEX-SHOP INTERSEX**  
Revistas, lencería, latex, artículos de broma, cabinas multicolor individuales.  
C. Amargura, 41 Tel. 34 00 09

**HIPERTEXTIL**  
Gran assortiment de texans i complementos, moda home i dona. Retaxens fins un 50%.  
Plaça de les Oques

**LA SEVA PUBLICITAT A LA COSTA DAURADA**  
tel. 35 24 32

**Dr. LUIS MARTÍNEZ**  
CIRUGIA Y MEDICINA ESTETICA

Lipoescultura, Peelings Faciales, Esclerosis de varices, Implantes faciales en arugas

Plazo Prim, 2, Ent. 1  
Tel. 32 37 96 - REUS

**THAÏS DISFRESSES**  
R. Pastoreta, 2 REUS TEL. 31 24 08

L'ASSOCIACIÓ HOTELERA SALOU-CAMBRILS-LA PINEDA informa de la pròxima obertura de la seva seu social situada a

**CARRER ESGLÉSIA, n. 8**  
Telèfon 38 50 57

i aprofita per restar a la disposició de tots aquells als quals els hi puguin interessar els nostres serveis i, en especial, dels professionals del sector

LA ASOCIACIÓN HOTELERA SALOU-CAMBRILS-LA PINEDA informa de la próxima apertura de su nueva sede social situada en  
**CALLE ESGLÉSIA, n.8**  
Teléfono 38 50 57

y aprovecha para quedar a disposición de todas las personas a quienes puedan interesar nuestros servicios y, en especial, de los profesionales del sector

### BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL

Sorpresa i regals per al lector 1.500

VOLS SER-HO TU?

Doncs, recorda, dues fotos i el DNI

**DONPANCHE CANTINA**  
DE PABLO Y SENYORA  
Paseo Miramar, 40

### III TROBADA "SALOU IN-LINE"



Los hermanos ROYO, impulsores del "Salou In-line Club" (SIC) demostraron, por tercer año consecutivo, que el patinaje es deporte y espectáculo, todo al tiempo y muy atractivo: más de mil patinadores se congregaron el domingo en el paseo Jaume I, pese a las obras y las dificultades, hicieron disfrutar a la gente con sus filigranas y virguerías y, para postre, consiguieron saltos que parecen imposibles: casi siete metros en longitud y dos sesenta en altura, a bordo de cuatro ruedecitas (por pie), armados de mucha agilidad y decisión y a riesgo de partirse la crisma: pueden intentarlo, pero con cuidado y poco a poco, si no son expertos. Por cierto, además de la felicitación por el éxito de la "trobada", merecen otra por el buen gusto que gastan en la elaboración de la imagen gráfica del club: logotipo, carteles, etc.

### DEU ANYS DE "CONTRAPUNT D'ONADES"



El proppassat dimarts, 30 de gener, va tenir lloc a l'envelat un acte-conferència en commemoració dels deu anys de l'agrupació CONTRAPUNT D'ONADES.

Va obrir l'acte el sr. Ferran VAL i a continuació va ser el sr. Joan VIDAL i GAYOLÀ, president del Centre de Promoció de la cultura popular i tradicional de la Generalitat de Catalunya, qui va exposar la trajectòria de deu anys de història, tradició i dansa per continuar l'exposició enfocant la xerrada vers el món sardanista, especialment de cara als reptes per al nou segle.

A l'acte s'hi van congreguar més d'un centenar de persones, algunes vingudes de poblacions veïnes, celebrant-se el decenni de l'agrupació amb oferiment de cava als presents i tancant l'acte l'actuació estel·lar de l'orquestra de Blanes que va estrenar al nostre municipi la "Sardanova", ballada pel mateix il·lustre conferenciant i assistents.

Coia PRATS

### DESPEDIDA Y CIERRE



Satisfecho el Alcalde por el éxito de la FESTA MAJOR (miren qué gusto le da que le rasquen la espalda), estallado que hubieron los petardos del "correfoc" el domingo y puestos los niños a buen recaudo tras las rejas de su diaria actividad, bien podemos decir que se despide la fiesta, dejando tras de sí un buen recuerdo: hasta el año que viene, les dicen Enric y compañía...



ESTA ES LA MANERA DE INVITAR A VER

**ESCOLA CAROL DANSA**  
RUTINA, APATIA,  
ABURRIMIENTO...CAMBIO!  
Decidete y ven!  
Scala Dei Edif. Barcelona ☎ 38 20 46

**WOOON**  
**MOT BONGO**  
PINEDA BEACH

**La Bodeguilla**  
Fondues, Ibèrics,  
Riesques, Ahumados  
Barbastró, 9-11 ☎ 35 15 55

**INMO-GESTION SALOU**  
GESTION INMOBILIARIA  
Mayor, (Edif. Alboran) Local 18 ☎ 35 19 90

**Esmeralda**  
JOYERIA - RELOJERIA  
Barcelona, 16 ☎ 38 03 37

**MEZZALUNA**  
PIZZA MÚSICA  
Carles Buigas, 69 ☎ 35 13 77

**ELECTRO SERVEI M.A.SORDO**  
REPARACION TY, VIDEO, HIFI  
ELECTRODOMESTICOS  
MUEBLES DE COCINA  
REFORMAS ASEOS Y COCINAS  
PRESUPUESTOS  
Barcelona, 53-55 ☎ 35 25 13

**BBV BANCO BILBAO VIZCAYA**  
NUEVA OFICINA  
A SU SERVICIO  
CALLE BARCELONA, 43

**Floristeria Mary**  
Plaza San Jordi, 4-5 ☎ 38 00 83

**Cafeteria Seyton**  
Salou  
ESPECIALIDADES  
MARISCO FRESCO  
TAPAS ARAGONESAS  
MENUS DIARIOS  
Iglesia, 4 ☎ 35 13 65

**CASTILLO DE JAVIE**  
restaurant  
Carles Buigas, 29-33 ☎ 35 22 22

**J. Albert**  
REFORMAS DE BAÑOS Y  
CORTINAS  
REPARACIONES EN GENERAL  
Plaza Europa, Edif. Murillo, L-7 ☎ 38 08 39

**SANT VALENTI**  
CORS DE NATA, TRUFA,  
GEMMA I FRUITA VARIADA  
**SAN VALENTIN**  
CORAZONES DE NATA, TRUFA,  
YEMA Y FRUITA VARIADA  
Form de Pa - Panaderia  
Pastisseria - Pasteleria  
**Gil-Torrents**  
Via Roma, 12 - Tel. 35 10 19

**CRISTALERIAS SALOU-GLASS**  
VIDRIOS Y ALUMINIO  
Pont dels Estanyets, 6 ☎ 38 24 74

**CLARA**  
objetos de regalo  
listos de bodas  
Barcelona, 30 ☎ 38 11 13

**Cafe Velle**  
CAFETERIA  
Barcelona, 36 - SALOU